

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1933)

Heft: 591

Rubrik: Eglise suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ally Mrs. Rossier. — Dancing then started, and at 1 o'clock "the Army" dispersed, and in "quick march" I went home, taking with me memories of a pleasant evening spent amongst congenial friends. ST.

SWISS CLUB BIRMINGHAM.

The Annual General Meeting of the Swiss Club Birmingham took place on the 9th inst. at the Grand Hotel, Birmingham, under the Presidency of M. P. Brun.

M. P. A. Duvoisin, Hon. Secretary read out the minutes of the last General Meeting, which were unanimously passed.

The auditors acquainted the meeting with the financial state of the Society, and proposed that a vote of thanks should be passed to the Hon. Treasurer, M. J. Schenkel, for the way in which the books were kept.

The financial position, according to the Balance sheet produced, is a very satisfactory one, although the amounts paid out for relief were slightly heavier than in the previous year; the financial status of the Society has not been affected, in fact the funds have increased.

The Balance sheet was accepted with acclamation, and the auditors Messrs. Wyss and Forestier were thanked for their audit.

M. Klötzli, who acted as Chairman pro temp., informed the Meeting that the outgoing committee has resigned *en bloc*. He paid a great tribute to the last Committee which had done such splendid work in the past, and after a lengthy discussion, the following members were proposed and duly elected:

M. P. Brun, *President*,
M. E. Brunner, *Vice-President*,
M. P. A. Duvoisin, *Hon. Secretary*,
M. F. Beer, *Hon. Treasurer*,
M. E. Brunner, *Relief*,
Messrs. C. J. Reinhart and R. Schenkel, *Trustees*.

The President, M. Brun, then made a fervent appeal to the members of the Society to do their utmost to make the "Grand Swiss Rally and Annual Dinner and Ball," which will take place on Saturday, March 25th, at the Grand Hotel in Birmingham, a great success. He mentioned that M. C. R. Paravicini, the Swiss Minister has kindly consented to be in the Chair, and he expressed the wish, that many of the sister societies in London and the province will be represented.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

(Jan. 1st — Jan. 31st.)

H. Buser (636), E. Wepf (636), C. Chapuis (636), W. Meier (637), C. Campart (603), O. Wirth (636), H. Meier (636), Dr. M. L. Schroeter (636), H. Ott (636), L. Schobinger (637), C. T. Lehmann (636), Miss P. Memmel (598), B. Frick (637), P. Demaria (609), P. Dick (633), F. M. Gamper (636), E. Racine (636), F. Huber (635), C. J. Bernheim (635), A. Fischer (637), J. C. Dekker (612), G. Wuthrich (638), C. Schorno (638), Mrs. F. H. Carson (651), H. F. Roost (638), E. Bachofen (636), J. Obrist (638), T. J. Eberli (638), A. Duruz (638), S. M. Bruggisser (636), O. Frei (638), L. Wildi (644), J. Donat (636), G. Godet (611), G. Flückiger (612), P. Meckenstock (611), E. Oggier (637), R. Weist (639), O. Gambazzi (636), H. Pavid (638), J. Bindschedler (638), J. Muller (632), T. Bruderer (638), L. Guggenheim (638), J. Stettler (638), A. Paris (639), Miss L. Dupuis (639), Miss Blanchard (638), Miss E. Vogel (598), J. Kern (639), O. Bartholdi (635), J. Weil (631), Ch. E. Wietlisbach (612), W. Deutsch (639), P. Bessire (638), A. T. Bodmer (639), Miss O. Müller (598), E. Kuebler (639), W. Stoffel (638), Mrs. R. Homberger (617), C. Isler (640), J. Jenny (638), J. Dubs (638), F. Danmeyer (639), Swiss Mercantile Society Ltd., (638), W. Schneider (639), W. Studer (639), C. Bertschinger (637), J. J. Heritier (637), J. Veglio (638), F. X. Moser (636), A. L. Desponds (633), P. Troxler (636), V. H. Rossat (634), City Swiss Club (636), A. Rueff (639), Miss E. Sharpe (602), C. A. H. Blanchet (641), Miss A. L. Achermann (597), G. Oberhansly (641).

ABCESSIN

A certain and quick cure in all cases of:
Boils, Abscesses (also dental) Ulcers, Eczema, Pimples, Moist and dry Eruptions, Angina, Carbuncles etc. can be obtained by **ABCESSIN**.

S. writes: For years I had been suffering with boils and was entirely cured in a short time by Abscessin treatment.

Price 2s. 9d. per tube. (including postage).

Prepared by:
REGO Ltd. Schwanden Switzerland.

Distributing Agent:
H. STRAUB, 23, Leonard Street, London, E.C.2.

Tell your English Friends
to visit

Switzerland

and to buy their Tickets
from

The Swiss Federal Railways,
Carlton House, 11b, Regent St., S.W.1

Telephone Numbers:
MUSEUM 4302 (Victoria)
MUSEUM 7055 (Office)

Telegrams: SOUFFLE
WESDO. LONDON

"Ben faranno i Pagani,
Purgatorio C. xiv. Dante
"Venir se ne dee sù
tra' miei Meschini".
Dante Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

PAGANI'S RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.
ARTHUR MESCHINI }

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion 2/6; three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed *c/o Swiss Observer*

ABSOLUTE COMFORT at Regency House, 10, Redcliffe Street, South Kensington, S.W.10. (Phone: Flaxman 6129) Sunny corner house, divan bed sitting rooms, good breakfasts, bath, electric light, etc., from 25/- per week, near buses and tube.

FINSBURY Park N.4. Lady offers Refined Home in well-appointed private House. Very comfortable rooms, gas-fires, electric light, phone, constant hot-water. Moderate terms, 43, Gloucester Road, N.4.

COMFORTABLE furnished rooms, near Victoria Station. Gas fires, electric light, etc. Reasonable price. 53, Lupus Street. Phone, Victoria 0557.

NOTICE OF REMOVAL. Mlle. E. L. Brassey, S.R.N., M.J.S.Ch., Chiroprapist is now practising at Fleming's Hotel, 10, Half Moon Street, W.1. (Tel: Grosvenor 2964).

SWISS LADY'S HOUSE. Bed and Breakfast 25/- per week, including light and bath. 9, Atwood Avenue, Kew Gardens, Surrey.

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, February 22nd, at 8 o'clock — Swiss Mercantile Society, Ltd., — Annual General Meeting — at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.

Friday, February 24th from 8.30 to 2 a.m. — Swiss Club (Schweizerbund) — Fancy Dress Ball — at 74, Charlotte Street, W.1. (See advert.)

Vendredi, 24 Février à 8 heures — Union Chrétienne de Jeunes Gens — Conference — Recital par M. le Prof. Louis Bourgeois, avec le concours de Mme. Borzy-Bourgeois, Cantatrice at 15, Upper Bedford Place, Russell Square, W.C.1.

Saturday, February 25th, from 6.45-12 o'clock — City Swiss Club — Dinner and Dance at the May Fair Hotel.

Saturday, February 25th at 2 and 4 o'clock p.m. — Film Show at King George's Hall, Caroline Street, Tottenham Court Road, W.C.1.

Wednesday, March 8th, 15th and 22nd, at 8 o'clock — Concerts — given by Arnold Dolmetsch, at the Hall of the Art Workers' Guild, 6, Queen Square, Bloomsbury, W.C.

Saturday, March 25th, at 7 p.m. sharp (Reception 6.30) — Swiss Club Birmingham — Dinner and Dance — at the Grand Hotel, Birmingham.

The Seventeenth Swiss Industries Fair

will be held at

BASLE

March 25th to April 4th, 1933.

for Information apply to:

**THE COMMERCIAL DIVISION OF
THE SWISS LEGATION,
18, Montagu Place, Bryanston Square, W.1.**

or to:

**THE SWISS BANK CORPORATION
99, Gresham Street, E.C.2.; or at Basle.**

Information regarding Travelling facilities may be obtained from:

**THE SWISS FEDERAL RAILWAYS,
11b, Regent Street, S.W.1.**

**SCHWEIZERBUND (SWISS CLUB),
74, CHARLOTTE STREET, FITZROY SQUARE, W.1.**

A FANCY DRESS BALL

will take place on

**Friday, 24th February 1933
from 8.30 p.m. to 2 a.m.**

TICKETS at 2/- may be obtained from Members of the Committee
Prizes will be given for best costumes.

*Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!*

Divine Services.

**EGLISE SUISSE (1762),
(Langue française.)**

**70, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.
(Near New Oxford Street)**

Dimanche, le 19 Février, 11h. — M. R. Desautels, 6.30h. — M. R. Hoffmann-de Visme.

SERVICE FUNEBRE.

Au Crématoire de Hull, Mardi, le 7 Février, William Thévenaz, de Genève, ex consul de Suisse, Dr. en sciences. — né le 11 Février 1878 — décédé le 4 Février 1933 dans sa 55e. année.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux instructions religieuses, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798). — Heure de réception à l'église: Mercredi de 11h. — 12.30.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Sonntag, den 19 Februar 1933.

11 Uhr vorm., Gottesdienst und Sonntagsschule, Predigt: Hr. Pfarrer R. Hoffmann-de Visme.

7 Uhr Abends, Gottesdienst,
Predigt: Hr. Pfarrer Dr. Rieger.

Die Sprechstunde am 21. Februar in der Kirche fällt aus.

Anfragen wegen Religions- bzw. Confirmandenstunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W. 4 (Telephon: Chiswick 4156) Sprechstunden: Dienstag 12-2 Uhr in der Kirche, Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."